

INHALT

Grußwort	8
Vorwort	9
KAPITEL 1	
DAS GEMEINSAME ERBE – NEUE HERAUSFORDERUNGEN FÜR DIE BERLINER DENKMALPFLEGE	11
1.1 Welterbepflege	11
Jörg Haspel: Welterbestadt Berlin	11
Klaus von Krosigk: Klein-Glienicker Schloss- und Parkanlagen: Erhaltung des Weltkulturerbes	27
Klaus Lingenauber: Die Freiflächen und Gartenanlagen der Welterbesiedlungen	33
Norbert Heuler: Die Museumsinsel	40
1.2 Hauptstadt-Denkmalpflege	52
Karin Wagner: Hauptstadttumzug – Sitz von Regierung und Parlament	52
Frank P. Hesse: Bauten der Bundesregierung	68
Frank P. Hesse: Landesvertretungen und Diplomatische Vertretungen	72
Klaus von Krosigk: Innerstädtische Freiflächen	77
1.3 Denkmalwerte und Streitwerte – Denkmalkonflikte und Denkmalkonsens	80
Jörg Haspel: Unbequeme Erbschaften	80
Anna Maria Odenthal: Sanierung und Modernisierung des Olympiastadions	99
Anna Maria Odenthal: Langenmarckhalle und historische Kommentierung	106
Hubert Staroste: Politische Denkmale und Gedenkort des DDR-Geschichtsverständnisses	107
Sabine Hierath: Die Denkmale der Alliierten in Berlin von 1945 bis 1994	113
Anke Kuhrmann: Ein Denkmal und seine Teile – die Gesamtanlage „Berliner Mauer“	121
Norbert Heuler: Die Grenzübergangsstelle Bahnhof Friedrichstraße – der Tränenpalast	130
Klaus von Krosigk: Der Invalidenfriedhof – Rettung eines Nationaldenkmals	133
Klaus von Krosigk: Grünanlagen im ehemaligen Grenzstreifen	139
Matthias Dunger: Denkmalpflege an historischen Gedenkstätten	145
Klaus Lingenauber: Das Berliner Olympiagelände im Spannungsfeld zwischen Gartendenkmalpflege und Modernisierung	149
1.4 Nachkriegsdenkmale – junge Denkmale	155
Gabi Dolff-Bonekämper: Denkmalschutz für die Nachkriegsmoderne in West- und Ostberlin	155
Norbert Heuler: Café und Restaurant Moskau und Haus des Lehrers mit Kongresshalle	166
Gabriele Schulz: Zwei Gartendenkmale der Nachkriegszeit	172
Thomas Schmidt: Das Marshall-Haus auf dem Messegelände	179
Norbert Heuler: Das Staatsratsgebäude	181
Christina Czymay: Die Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche und das Zentrum am Zoo	184
1.5 Denkmale in der Transformation	192
Jörg Haspel / Hubert Staroste: Konservieren und Transformieren – Denkmale in der Konversion	192
Sabine Schulte: Kirchendenkmalpflege in der Großstadt – Sakrale Räume erhalten und pflegen	205
Hubert Staroste: Nach- und Neunutzung von Bauten der „Elektropolis“ Berlin	225
Matthias Dunger: Historische Gebäude auf dem Gelände der Wissenschaftsstadt Adlershof	233
Wilhelm A. Fuchs: Zur Revitalisierung des Druckhauses Tempelhof	238

KAPITEL 2

DENKMALBEHÖRDEN IN BERLIN	243
2.1 Organisation und gesetzliche Grundlagen	243
Dagmar Tille: Die Berliner Denkmalschutzbehörden – Struktur, Aufgabenverteilung, Netzwerk	243
Matthias Wemhoff: Eine echte Berliner Besonderheit: Die Verbindung des Museums für Vor- und Frühgeschichte mit dem Landesdenkmalamt Berlin	249
Jürgen Klebs: Die Novellierungen des Berliner Denkmalschutzgesetzes und Rechtsprechung seit 1995	252
2.2 Landesdenkmalamt	257
2.2.1 Baudenkmalpflege	257
Anna Maria Odenthal: Baudenkmalpflege und Restaurierung in Berlin zwischen 1990 und 2010. Ein Blitzlicht.	257
Norbert Heuler / York Rieffel: Geschichte und Instandsetzung des Admiralspalastes	265
Norbert Heuler: Erhaltung von Hochschulbauten am Beispiel des Anatomischen Theaters	269
Anna Maria Odenthal / Hubert Staroste: Die Restaurierung des Ofenhauses und des Ringofens der Königl. Porzellan-Manufaktur	273
Thomas Schmidt: Das Große Tropenhaus des Botanischen Gartens	278
Thomas Schmidt: Wohnhaus „Dr. Bejach“ von Erich Mendelsohn	280
Wilhelm A. Fuchs: Die „Schinkel-Veranda“ in Niederschönhausen	282
York Rieffel: Inspektion und Wartung der Denkmale Unter den Linden – Ein Pilotprojekt	284
York Rieffel: Die Konservierung der Fassade des ehemaligen Königlichen Hofbeamtenwohnhaus	289
Anna Maria Odenthal: Denkmalpflegepläne als Instrument der Bauerhaltung	291
Norbert Heuler: Energieeinsparverordnung und Denkmalpflege	297
Wilhelm A. Fuchs: Weiterbauen am Denkmal – die Dorfkirche in Pankow	301
2.2.2 Gartendenkmalpflege	311
Klaus von Krosigk: Gartendenkmale in der Metropole	311
Gesine Sturm: Privatgärten – kleine Paradiese in der Großstadt	322
Gesine Sturm: Friedhöfe – Erhalten für die Zukunft	333
Klaus von Krosigk: Der Berliner Tiergarten – Pflege und Entwicklung nach der Wiedervereinigung	342
Klaus von Krosigk: Schmuckplätze – Ein Beitrag zur nachhaltigen Stadtentwicklungspolitik	349
Klaus Lingenauber: Wasserkünste und künstliche Gewässer in Parkanlagen und auf Stadtplätzen	357
2.2.3 Denkmalinventarisierung und Bodendenkmalpflege	369
Karin Wagner: Denkmalinventarisierung und Bodendenkmalpflege	369
Bernhard Kohlenbach: Denkmale der Zeitgeschichte – Inventarisierung von Baudenkmalen der Nachkriegszeit	386
Gabriele Schulz: Volkspark in Ost und West zwischen 1945 und 1960	396
Uwe Michas: Archäologische Grabungen in Verbindung mit Entwicklungsgebieten am Beispiel von Biesdorf-Süd und Pankow-Nord	408
Gunnar Nath: Archäologie der Renaissancezeit	411
Michael Hofmann: Zur Bedeutung der dendrochronologischen Datierung von Bauhölzern aus der vorstädtischen Siedlungsphase von Berlin und Cölln	416
2.2.4 Denkmaldokumentation und Denkmalvermittlung	420
Bernhard Kohlenbach / Helmut Petersen / Hubert Staroste: Denkmalinventarisierung und Denkmalinformationssystem	420
Gabriele Schulz: Gartendenkmalinventarisierung im wiedervereinigten Berlin	430
Uwe Michas: Vom Karteikasten zum digitalen Dokumentations- und Geoinformationssystem	440
Britta Kaden-Pohl: Archiv, Sammlungen und Denkmaldepot	443
Christine Wolf: Öffentlichkeitsarbeit im Landesdenkmalamt Berlin	454

2.3	Untere Denkmalschutzbehörden	464
	Kerstin Lindstädt: Der Aufbau der unteren Denkmalschutzbehörden in Berlin nach 1990	464
	Bettina Kühne: Denkmalpflege in Charlottenburg-Wilmersdorf	465
	Olav Vogt: Denkmalpflege in Friedrichshain-Kreuzberg	467
	Marianne Blankenfeld / Ina Ritzmann: Denkmalpflege in Lichtenberg	469
	Franziska Denker / Jens Rieser: Denkmalpflege in Marzahn-Hellersdorf	473
	Eva Maria Eichler/ Guido Schmitz/ Günter Reimann/ Burkhard Stahn/ Petra Bergstöm und Sabine Ernst: Denkmalpflege in Mitte	477
	Kerstin Lindstädt / Cornelia Reetz: Denkmalpflege in Pankow	487
	Dieter Althans / Ines Janke / Rosemarie Urbanke: Denkmalpflege in Neukölln	495
	Rita Kappe / Ulrich Schütter / Fiete Noack: Denkmalpflege in Reinickendorf	501
	Dieter Nellessen: Denkmalpflege in Spandau	505
	Siegmund Kroll: Denkmalpflege in Tempelhof-Schöneberg	510
	Jörg Rüter: Denkmalpflege in Steglitz-Zehlendorf	513
	Christian Breer: Denkmalpflege in Treptow-Köpenick	515
	Gabriele Horn: Schloss und Park Schönhausen – instandgesetzt, restauriert, interpretiert	521
2.4	Denkmalpflege und Stadtentwicklung – denkmalrelevante Aufgaben bei der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung	527
	Dagmar Tille: Denkmalpolitik und Denkmalpflege im Land Berlin	527
	Maria Berning / Gudrun Matthes: Stadterneuerung in Berlin	533
	Manfred Kühne: Einbindung von Denkmalen in die Stadtentwicklung	538
	Jörg Haspel / Wolfgang Bittner / Franziska Schmidt: 20 Jahre Stadterneuerung in der Spandauer Vorstadt – Ausstellung „Mit dem Auge des Fotografen. Zeitsprung 1990 bis 2009“	542
	Eva Maria Foth: Wiederherstellung und Sanierung historischer Brücken	575
 KAPITEL 3		
	DENKMALPFLEGE IN BERLIN 1990 BIS 2010: DATEN, ZAHLEN, FAKTEN	579
	Bernd Höfer: Personal-, Organisationsentwicklung und Dienstgebäude des Landesdenkmalamtes	579
	Franziska Schmidt: Zuschüsse und Finanzierung von Maßnahmen der Garten-, Bau- und Kunstdenkmalpflege	586
	Michael Bassin: Steuerbescheinigungen – Investitionen an Denkmalimmobilien zwischen 1995 und 2009	587
	Jutta Johanna Ramien: Veröffentlichungen des Landesdenkmalamtes	589
 ANHANG		
	Autorenverzeichnis	596
	Abbildungsverzeichnis	598